ÚSTECKÝ KRAJ

Dolní Podluží | Jiřetín pod Jedlovou | Horní Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 350 • ročník XXX | KVĚTEN 2022 | Cena dotovaná 4 Kč

OÚ JIŘETÍN p/J

■ OČKOVÁNÍ PSŮ A KOČEK v Jiřetíně p/J

Povinné očkování psů a koček proti vzteklině proběhne v naší obci v úterý **17. 5. 2022 od 16.00 do 17.00 hod.** v Obecním domě č.p. 36 náměstí Jiřího a z důvodu šíření nemoci COVID 19 je nutné dodržovat všechna protiepidemická nařízení.

Očkování bude provádět MVDr. Martin Rus ze Sosnové u České Lípy.



Jak již všichni víte, jedná se o službu placenou, proto bude cena za provedené očkování následující:

- očkování psa, kočky vzteklina ... 300 Kč
- očkování psa, kočky kombinace ... 450 Kč
- čip ... 400 Kč

Upozorňujeme, že pes musí být čipovaný, jinak ho nelze očkovat a hrozí pokuta 50 000 Kč. Na místě lze psa očipovat. Dále je možné zakoupit tablety na odčervení, přípravky proti klíšťatům a blechám. Upozorňujeme proto všechny občany, kteří zatím svou poplatkovou povinnost za držení psa vůči obecnímu úřadu nesplnili, aby do určeného termínu očkování poplatek zaplatili. Vyzýváme všechny chovatele psů, aby nechali své psy očkovat. Zvíře musí být k očkování přivedeno dospělou osobou, s náhubkem a na vodítku.

Očkování je dle zákona č. 215/1992 sb. povinné a nesplnění této povinnosti bude posuzováno jako přestupek dle zákona č. 200/1990 Sb.



Projektové dny na I. stupni ZŠ

DOLNÍ PODLUŽÍ – Dne 11. a 13. dubna se konaly na prvním stupni ZŠ dva krásné projektové dny – **Člověk a zdraví** a **Den Země**. Během prvního dne se žáci učili správnému stravování, sestavit potravinovou pyramidu a rozeznávat různé druhy ovoce a zeleniny. Následně se ze tříd ozývalo mlaskání, které bylo způsobeno ochutnávkou zeleniny a přípravou zdravé svačinky. V závěru dne jsme řešili zábavné úkoly o správné hygieně.

Středa začala zdobením perníčků. Následně jsme si vysvětlili, proč slavíme Den Země a jak se správně k naší planetě máme chovat. S nadšením jsme si zazpívali jarní písničky. Poté mladší děti měly za úkol rozeznávat zvířata i rostliny a starší děti si přečetly ekologický příběh a k němu pak řešily různé úkoly. Na závěr nás čekala procházka po okolí, kdy žáci pozorovali probouzející se jarní přírodu.

Kolektiv I. stupně
foto **L. Jelenová, DiS.**

(další zprávy ze základní školy na str. 4–5)

Základní škola a obec Dolní Podluží
vás srdečně zvou na oslavu

Dne matek

v pátek 13. května 2022
v Biu Luž od 16 hod.
Po vystoupení žáků školy jste srdečně zváni na občerstvení do kinokavárny.

Poděkování neznámému spoluobčanovi

Dne 31. 3. 2022 v autobuse číslo 403 kolem 15. hodiny směrem z Dolního Podluží do Varnsdorfu došlo k fyzickému napadení dvou silnějších spolužáků našeho vnuka se záměrem ublížit mu vážným způsobem na zdraví, jak se později prokázalo. Kdyby se našeho vnuka nezastala dospělá osoba, mohlo dojít k tragédii. Chceme proto ocenit osobní odvahu neznámého spoluobčana, který neváhal zasáhnout.

Nebuďme lhostejní, chraňme se navzájem, hlavně naše děti před jakoukoliv agresí, fyzickým násilím, ať je to kdekoliv.

Manželé S.



JIŘETÍN p/J – V závěru loňského roku byla dokončena kompletní výměna krovu a oplechování střechy Božího hrobu včetně všech doplňků. Rozpracován je gloriet Panny Marie a zároveň se započne s opravou (výměnou) oplechování jedenácti kapliček křížové cesty. foto **Jiří Stejskal**

Hrobka rodiny Brass – odvoz lustru k restaurování a obnova střechy

Obec získala dotaci 90 % na restaurování kovového lustru, který je zavěšen v hrobce rodiny Brass na hřbitově v Dolním Podluží. Na základě doporučení byl osloven restaurátor uměleckořemeslných předmětů z litiny obecných kovů pan Josef Doležal z Benešova nad Ploučnicí, který ve své cenové nabídce ocenil celkové restaurování lustru na 199 000 Kč. Ve čtvrtek 7. dubna 2022 proběhlo za účasti restaurátora a všech pracovníků obce stěhování lustru z hrobky rodiny Brass do restaurátorského ateliéru. Návrat lustru v plné kráse je plánován na září 2022. Dotace ve výši 179 100 Kč byla získána z Programu restaurování movitých kulturních památek Ministerstva kultury České republiky. Obec se nyní usilovně snaží zajistit potřebné odborníky, aby mohlo dojít také k obnově vnitřních omítek výmaleb stropu hrobky.



foto **Ing. Adéla Macháčková**

Se zahájením nové stavební sezóny vyrostlo okolo hrobky rodiny Brass na hřbitově v Dolním Podluží lešení. Byly totiž zahájeny restaurátorské práce na kompletní obnově střechy hrobky. Návštěvníci hřbitova už si mohli všimnout, že byly vyměněny 4 sloupky podpírající věžičku hrobky, kdy tyto



sloupky byly již značně poškozené. Práce budou postupovat odshora směrem dolů. Na vrchol věžičky bude usazena původní kamenná lilie a věžička hrobky bude nově vyspárována a očištěna. Následně bude přistoupeno k postupnému rozebírání kamenných bloků, které tvoří střechu hrobky. Pod kamennými bloky je cihelná klenba, která bude ošetřena hydrofobizačním nátěrem proti pronikání vlhkosti dovnitř hrobky. Kamenné bloky budou po očištění zase postupně usazovány zpět a v konečné fázi dojde i k osazení ozdobných kamenných prvků na všech čtyřech nárožích hrobky. Práce jsou prováděny firmou HANTYCH s.r.o. a odbornou stránku zajišťuje restaurátor a kamenosochař pan Petr Verich. Termín dokončení restaurátorských prací je stanoven do 15. 7. 2022. Náklady akce jsou včetně DPH celkem 1 771 048 Kč a obec získala v tomto roce dotaci 427 900 Kč z Programu na záchranu a obnovu kulturních památek Ústeckého pro rok 2022.

Modernizace klubovny v hasičské zbrojnici

DOLNÍ PODLUŽÍ – V hasičské zbrojnici využívané JSDHO Dolní Podluží začíná být čilý stavební ruch. V klubovně v 1. nadzemním podlaží bude provedena nová elektroinstalace a instalace nových svítidel, výměna dožilé podlahové krytiny (linoleum) za podlahovou krytinu (plovoucí podlaha) a výmalba v celém prostoru klubovny. Na strop klubovny bude instalována čistička vzduchu, která zajistí při pořádání akcí plynulou (nikoliv nárazovou) výměnu vzduchu v prostoru klubovny, aniž by účastníci akcí byli nuceni trpět prudkými výkyvy vnitřní teploty v klubovně. Veškeré původní vybavení bude odstraněno. Bude dodána nová kuchyňská linka, včetně dřezu a vodovodní baterie, vestavěné ledničky a vestavěné myčky. Dále bude pořízeno 40 nových židlí, 10 ks nových stolů, 1 ks vitríny na hasičský prapor a 4 ks vitrín na hasičské trofeje a poháry a pamětní listy. Dodavatelem stavebních prací je firma AWEA a.s. z Liberce. Dodavatelem vybavení je firmy QUERCUS NÁBYTEK s.r.o. ze Zlína. Celkové náklady na stavební práce a vybavení činí 601 548 Kč. Schválená dotace činí 481 238 Kč a spoluúčast obce je 120 310 Kč. Na tuto akci byla získána dotace z Výzvy č. 7 k předkládání žádostí o dotace z Programu rozvoje venkova, která byla vyhlášena MAS Český sever z.s.





Připravil **Lukáš Janků,** referent OÚ Dolní Podluží

Krátce z Jiřetína pod Jedlovou


1


2


3


4

JIŘETÍN p/J – Zima je doufejme již za námi, a tak pokračujeme na přípravných pracích na chodníku ke křižovatce Mýto **(1,2)**. Odstraňujeme tak drobné překážky při vlastní realizaci této stavby.

Při výkopových pracích na této akci byla zároveň opravena část balastní kanalizace před firmou Samat v Nádražní ulici a zároveň v této ulici proběhlo nařezání asfaltu u vodovodních přípojek, které budou v souvislosti s pokládkou nového povrchu vyměněny.

Neustále také probíhají rekonstrukce na několika bytech v obecních domech **(3,4)**, například v čísle popisném 100, 120 (bývalá lékárna) a v domě 68 (bývalá cukrárna).

Také se pracovalo ve štole Jan Evangelista (zednické práce) a vybudována zde bude nová toaleta pro návštěvníky.

Bohuslav Kaprálik, starosta obce
foto **Stanislav Císař**

Z HISTORIE DOLNÍHO PODLUŽÍ

Dolnopodlužský mecenáš Anton Richter

Anton Richter byl ve své době známý podnikatel, který nedaleko vlakové stanice Dolní Podluží vlastnil továrnu na bavlněný samet. Zaujímala přední místo na trzích v německojazyčných oblastech bývalé monarchie. V roce 1919 pracovalo pro společnost v Dolním Podluží kolem 800 zaměstnanců. Richter pro ně nechal postavit obytné domy a zřídit jídelnu, v níž se potřebným dostávalo dobrého jídla.

V roce 1904 postavil Anton Richter v Dolním Podluží v krásné poloze na jižním úpatí Kostelního lesa tzv. **starobinec** (Siechenhaus), který věnoval obci. Ačkoli byla obec jeho počinem nadšena, nemohla vzhledem k rozlehlosti objektu a k vysokým provozním nákladům sama dům provozovat, takže nikdy nesloužil účelu, pro který byl postaven. Byly zde zpočátku služební byty pro Richterovy zaměstnance, později zde v letech 1908 až 1937 ordinoval praktický lékař MUDr. Hans Jungnickel. V horním patře se nacházel větší modlitební sál, kde se střídavě konaly evangelické a starokatolické bohoslužby. Za první světové války byl objekt využíván jako lazaret a poté sloužil zemědělské škole. Pak zde bydlela rodina Müllerova a rodina hajného Vogla. Během války zde našlo útočiště několik dalších rodin z vybombardovaného Porůří. Na sklonku války objekt obsadila ruská posádka a poté sloužil jako chlapecký internát. Pak zde byl dlouhou dobu, zhruba až do roku 2000, domov pro postižené děti, o které se staraly řádové sestry pod vedením Prof. Dr. Pulcherie. Stylový objekt s číslem popisným 371 dnes patří obci, která v něm zařídila 15 bytových jednotek.

(Převzato z novin Unser Niederland 56, 658/2004, s. 257, přeložil **Karel Stein**)

Anton Richter nechal mimo jiné postavit horskou chatu v Alpách. Lze se o tom více dočíst v Děčínských vlastivědných zprávách, které vyjdou v Děčínském vlastivědném muzeu v letošním roce.





ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



Projektový den – Den Země

V úterý jsem se do školy docela těšil. Čekal mě den s názvem Den Země a navíc Velikonoce přede dveřmi.

Jen jsem si moc neuměl představit, jaký bude mít „projekťák“ program. První hodina začala dopravní výchovou, testy na průkaz malého cyklisty. No, musím říci, že mi daly dost zabrat, ne úplně všechno jsem věděl, tak jak jsem si původně myslel.

Druhou hodinu následovala přednáška paní Judové z Národního parku České Švýcarsko o netopýrech a návratu šelem do národního parku. O přírodu se dost zajímám, takže jsem se nenudil a dozvěděl se spoustu zajímavostí.

Ovšem nejlepší část z celého dne zabraly následující dvě hodiny. Přijeli za námi lidé z organizace „Život jde dál“, což je sdružení nevidomých lidí a jejich vodicích psů.

Nejdříve jsem se chtěl přivítat s milým labradorem jménem Nabu, a tak jsem si ho několikrát pohladil. To byla ovšem chyba, jak jsem se za chvíli dozvěděl! Psi jsou totiž speciálně vycvičeni a mají poslouchat jen svého páníčka a nesmí se bez jeho svolení hladit.

Potom jsme se dozvěděli o každodenních problémech nevidomých lidí a obdivovali schopnosti jejich psích kamarádů. Poslouchali své pány na slovo, uměli sebrat a podat například spadlý mobil a klíče nebo se nedotknout piškotů, dokud jim nebyl dán povel.

Na závěr jsme si mohli vyzkoušet různé dovednosti, tak jak je musí zvládat nevidomí lidé, jako například složení Rubikovy kostky, škrábání mrkve, skládání obrazců, hru se speciálním míčem, který při pohybu zvoní. To vše samozřejmě se škraboškou na očích.



No a na závěr už jen společná fotka nás lidiček a psích kamarádů.

Den utekl jako voda a já už se začal těšit na Velikonoce.

Žák 7. třídy
foto **Lucie Jelenová, DiS.**



Projektový den Člověk a zdraví



Projektový den člověk a zdraví se uskutečnil 13. dubna.

Pro děti byly připravené třídy, ve kterých si mohly vyzkoušet vše, co ke zdraví patří.

V jedné třídě si zahrály na „designéry“ svých toastů a umixovaly si smoothie, fresh z čerstvého ovoce. V druhé třídě si zarelaxovaly a vyzkoušely metodu Wima Hofa. Ve třetí třídě vyrobily potravinovou pyramidu, nazdobily perníčky a poslechly si velikonoční tradice. Na závěr se proběhly po schodech na čas do 2. patra, a tím získaly přehled o své fyzické kondičce.

Text a foto **Simona Valková**

Odznak všestrannosti 2022

Žáci naší školy se zúčastnili okresního kola soutěže Odznaku všestrannosti 2022. Po dvouleté odmlce mohli naši žáci opět prokázat sportovní zdatnost.

Okresní kolo se konalo již tradičně ve sportovní hale ve Varnsdorfu. Bylo třeba zvládnout mnohé disciplíny: hod medicinbalem, skákání přes švihadlo, kliky, trojskok, běh na 1000 m nebo dribling.

Soutěže se zúčastnilo 16 žáků a žákyň: Eliška Macháčková, Pavla Dolejšová, Sofiia Prudnykova, Marie Paštiková, Klára Kynlová, Anna Krouzková, David Veroněk, Daniel Bulejko, Marek Sýkora, Václav Šindelář, Adam Pecinovký, Štefan Korba, Patrik Mareš, Filip Štěpán, Tadeáš Nejedlý a Adam Hubička.



Statečně bojovali všichni, ale velká gratulace patří Pavle Dolejšové za vítězství ve své kategorii. Pavla postupuje do krajského kola.

Všem účastníkům děkuji za reprezentaci školy a výborné výkony.

Mgr. I. Novodárská
foto **S. Valková**

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



Z výuky prvouky ve 3. třídě

V rámci učiva o podmínkách života rostlin si žáci vypěstovali vlastní rostlinky ze semínek. Nejdříve si vytvořili malé skleníky z PET lahví a po vzejití si rostlinky přesadili do vlastních květináčů a zkoumali potřebu vody, vzduchu a světla pro zdravý růst.

Mgr. M. Hofmanová
foto **J. Ptáčková**

Literární tvorba dětí

Místo, které mám rád

Tatry. Podívejte se do dálky, kde uvidíte Nízké Tatry. Dýchá na vás vůně přírody a jemně pofukuje slovenský větřík. Dole v údolí žbluňkne voda a na špičkách hor se ještě zablýskne sníh a námraza. Nikde nikdo, až vám běhá mráz po zádech. Vítr se začíná trochu zvedat a nastupují černá oblaka, ze kterých brzy zaprší. Zatáhla se celá obloha. Slunce se snaží bojovat proti mrakům, ale marně. Začíná pršet a jemné cvrkání kobylek pomalu ustává. Vítr se zvedá ještě silněji a po chvilce zahřmí. Slyšíte, jak kapky deště padají na zem. Tlukot srdce je čím dál hlasitější a rychlejší. Začalo intenzivně foukat...

Po chvilince přestalo pršet a vysvitlo slunce. Se sluníčkem se probouzejí cvrčci a žabky. Nad vodou se vznáší jemný opar mlhy. Je velmi příjemně, občas zafouká větřík, který na hladině vody tvoří jemné vlnky, co narážejí do skal a břehů. Den zakončil nádherný západ slunce. V tuto chvíli máte pocit, který nelze popsat. Chce se vám říct jediné, mám to tu rád!

Tadeáš Bílkovský, 7. třída

Hvězdy

Je večer. Slunce se pomalu ztrácí z obzoru a na mě vykukují první hvězdy. Je úplněk a měsíc je v plné síle a nádherně svítí. Cítím se báječně, protože jsem tu jenom já a moje zářivé hvězdy, které se na mě smějí. Ležím v travnaté louce, koukám na nebe. Natahuji ruce vzhůru a připadá mi, že jsem u něho tak blízko, ale přitom tak daleko. Pomalu zapomínám na všechny problémy a soustředím se jen sama na sebe. Je už úplná tma, asi jsem ještě nikdy nebyla tak bezstarostná jako teď. Chtěla bych být mezi těmi hvězdami, mezi zářícími hvězdami, které dokážou říct tak hodně, přitom vůbec nic. Nedokážu ani popsat své nadšení. Jsem tu hodiny a hodiny, skoro až k úplnému ránu, kdy se moje hvězdy pomalu ukládají k odpočinku, aby nabraly sílu a další noc mohly svítit ještě jasněji než dnes.

Na tento zážitek nikdy nezapomenu, nezapomenu na to, když jsem byla jenom já a moje hvězdy.

Karolína Kvardová, 7. třída

Láska

Sedím na okně a slunce pomalu zapadá. Po zádech mi projde jemný mráz a uvnitř sebe cítím hřejivý pocit. Slyším jeho hlas, v myšlenkách si přehrávám krásné chvíle. Srdce mi začalo bít o trochu víc než normálně, zabalila jsem se do jemňoučkého mráčku krásných pocitů. Pomalinku otvírám oči, srdce mi stále buší, držím svůj náhrdelník, na kterém je strom života. Stisknu ho víc a jsem naplněná náladou, která mě obklopuje...

Jsem šťastná.

Eliška Kroužková, 7. třída

MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

Zajíčkova koleda MŠ Podlužánek

Ve středu 13. 4. 2022 jsme se společně sešli s rodiči a dětmi na školní zahradě MŠ, kde jsme pořádali akci *Zajíčkova koleda*. Děti měly pomoci zajíčkovi splnit celkem 6 úkolů – najít 13 kocourů, přinést slepičce vajíčko na lžíci, skákat v pytli jako zajíc, přiřadit domácím zvířatům mláďátko, nakrmit hladového zajíce, říci zajíčkovi velikonoční koledu. Za každý společně splněný úkol dostal zajíček jednu pentličku na svoji pomlázku. Na závěr akce děti hledaly ukrytý „Velikonoční poklad", který jim na zahradě vykouzlil zajíček pomocí své kouzelné pomlázky.

Děti byly nadšené, rodiče aspoň na chvíli zapomněli na své všední starosti v předvelikonočním čase. Tak zase někdy... **Zdraví vás školka Podlužánek**



foto **D. Zavadská**



foto **M. Smutná**

Mateřská škola Dolní Podluží, okres Děčín, p. o.
otevírá od 1. 9. 2022 novou – 2. třídu, proto přijme
dvě kvalifikované učitelky do mateřské školy.

Co nabízíme:
- zajímavou pracovní pozici
- platové zařazení – dle platných tarifních tabulek
- pracovní úvazek 1,0
- nástup 1. 9. 2022

Požadujeme:
- podmínkou min. střední pedagogické vzdělání s maturitní zkouškou = komplexní výchovně-vzdělávací činnost
- hra na hudební nástroj, kreativita

Předložení následujících dokladů:
- žádost o přijetí na pracovní místo vč. telefonického a emailového kontaktu na uchazeče a podpisu uchazeče
- životopis uchazeče
- výpis z evidence Rejstříku trestů ne starší 3 měsíce

Doklady mohou zájemci poslat na email:
ms.dolnipodluzi@tiscali.cz nejpozději **do 31. 5. 2022.**
Bližší informace poskytneme na tel. 602 388 661.

Bc. Blanka Mannová, ředitelka školy

HISTORIE A SOUČASNOST JIŘETÍNA V OBRAZECH 16





Zůstaneme stále ještě na západní, spíše na severozápadní straně našeho náměstí. V minulém měsíci jsem se pokusil popsat, jak v minulosti vypadala tato část náměstí. Na dobovém obrázku byla vidět pouze bývalá radnice-restaurant č.p. 55 a část domu č.p.56. Dům č.p. 57 na snímku nebyl. V dnešní rubrice na historickém snímku máme všechny tři domy, včetně toho minule pouze popisovaného, vývěsního štítu prodejny BAŤA. Jak jsem se zmiňoval domy č.p. 56 a 57 byly armádou zbourány kolem roku 1962. Hostinec „U třech klacků“, jak se mu slengově říkali (podle toho jak byl po demolici zmíněných hrázděných domů podepřen třemi kůly), byl zbourán kolem roku 1971–1972 a ne jak jsem minule uvedl v letech 1969–1970. V současné době na místě popisovaných třech domů stojí betonové, do našeho historického náměstí, nehodící se, nákupní středisko, vybudované družstvem JEDNOTA. Středisko otevřené v roce 1974 se skládalo z restaurace, tanečního sálu a dvou prodejen. V současné době, po nedávné rekonstrukci, je v provozu pouze prodejní část, která naštěstí poskytuje, díky vietnamským majitelům, výborné služby, a to nejenom našim občanům, bydlících trvale v obci. Nákupák navštěvují i občané sousedních obcí a mnoho projíždějících, neboť nabízí širokou škálu zboží. Současné foto jsem se pokusil pořídit ze stejného místa (věže kostela), ale dub, který na historickém snímku, pořízeném řádově před 100 lety, nebyl téměř vidět, nějak povyrostl. Uspořádání mého rodného domu radnice-restaurantu č.p. 55 postaveného v roce 1799 jsem popsal v minulém čísle našeho Permoníku.



(J. Z.)

POZVÁNKY











JIŘETÍN p/J – *„…lidé bez viny v těch krajích jdou na smrt vinou nových farizejů vzývajících kříž s mou tváří. Tam plačte, ať řeky slz odplaví viny zlolajných proroků, co špiní moje jméno. Tam šetřete slzy z dneška – bude jich třeba pro příští věky proti zbraním, které už teď kovají kováři všech zemí, kterým už teď žehnají chamtiví žháři mého jména, bude jich třeba pro matky vražděných i vraždících – potoky, řeky, slaná moře slz…“*

I tato slova osmého zastavení křížové cesty z cyklu básní Milana Hrabala zazněla na velkopátečním poetickém výstupu na Křížový vrch. Cyklus **Cestou bolesti a víry** vznikl před dvanácti léty. V souvislostech současného dění však jeho myšlenková hloubka ulpívá v nitru přednášejících i posluchačů.

-kaM-, foto **Jiří Stejskal**



JIŘETÍN p/J – Nedávná hromadná návštěva se do útulných a skromných prostor galerie V Podstávce skoro nevešla. A tak si studenti oboru Arts management Vysoké školy ekonomické Praha společnou fotografii na památku museli pořídit před vchodem do výstavního prostoru. Je dobré, že se Jiřetín i takto zapisuje do povědomí mladých lidí, kteří si kulturní prostředí zvolili jako svou životní cestu. Mladí návštěvníci si se zájmem prohlédli expozici výstavy fotografií Josefa Zosera „Ze světa“, která za pár dnů končí. Další výstava v této galerii představí příznivcům umění obrazy Ivany Štětkářové z cyklu „Paměť stromů“. Na vernisáž zveme zájemce v sobotu 14. května 2022 v 18:00 hodin.

-kaM-, foto **archiv galerie**





HLEDÁNÍ ZAJÍCŮ ANEB S UŠÁKY JIŽ POSEDMÉ

Myslíte, že zajíc ve své jamce sedí sám? Tak to ani náhodou. Určitě ne v Dolním Podluží a ne na Velký pátek. Naši dva ušáci, kteří již posedmé provázeli děti při hledání svých čokoládových bratříčků, sami rozhodně nebyli. Na jejich **Putování se zajíčkem** přišla téměř stovka dětí! Každé dítko dostalo pracovní list s křížovkou a po jejím vyřešení mohlo do terénu hledat zmíněné čokoládové ušáky. Ti naši živí na všechno bedlivě dohlíželi. Děti si mohly také ozdobit vajíčko, velikonoční perníček, vyrobit zápich nebo uplést pomlázku. Díky všem, kteří s akcí pomáhali, především svým kopretinovým přátelům Jitce Ptáčkové, Jardovi Macháčkovi a Zbyňku Havlíčkovi, dále paní Böhmové a Nováčkové, díky také vedení obce za podporu a paní Hejdukové za zázemí.

Petra Frančová
foto **Adéla Macháčková**

JIŘETÍN p/J – Na tři sta příznivců turistiky, obdivovatelů krásné krajiny a dalekých rozhledů, se vydalo dvěma trasami na pochod **Na Jedlovou s Českým rozhlasem Sever**. Startující v první trase měli v nohou stoupání na Jedlovou horu, druhá trasa vedla zájemce i k nové turistické lávce na Šébru. Počasí přálo, usměvavé sluníčko bylo nakažlivé, a tak úsměv poutníkům vydržel od startu na romantickém jedlovském nádraží až do cíle v jiřetínském sportovním areálu. Tady výletníky přivítalo vystoupení hudební skupiny **Náplava**. Získáním pamětního razítka (na snímku), s péčí připravenými buřtíky a příjemným oddechem pak přítomní muži, ženy i děti svůj výlet završili. Turistická sezona, zahájená v předvečer svátku jiřetínského patrona sv. Jiří, se může zdárně rozběhnout. A jak se špitalo v kuloárech – ahoj na čtvrtém pochodu **Se Severem na Jedlovou** 22. dubna 2023!

Text a foto **-kaM-**

XXV. ročník CENY TOLŠTEJNSKÉHO PANSTVÍ

X. ročník memoriálu Milana Krupky

Dne 16. 4. 2022 proběhl v Jiřetíně pod Jedlovou tradiční závod v rámci Českého poháru v běhu do vrchu. Pořádání této akce se, po odstěhování tradičních pořadatelů rodiny Krupkových, ujal Běžecký kroužek Varnsdorf tak, aby tradice zůstala zachována. To se tedy povedlo, a tak se mohlo na start ve sportovním areálu v Jiřetíně pod Jedlovou postavit 84 borců s cílem zdolat 5,7 km dlouhou trať s převýšením 374 metrů. Závod to byl – i v celkem chladném počasí, kdy na vrcholu poletoval sníh - rychlý. První běžec Jan Karko z HUDY teamu překročil cílovou čáru již v čase 26:33 min. těsně následován rumburským Ondřejem Motlem (26:35 min.) a Františkem Vagenknechtem z Nové Paky (27:01 min.). První ženou, za cílovou čárou u pomníčku běžce Milana Krupky, jehož memoriálem již 10. let tento běh je, byla Helena Poborská z Kerteamu Praha (31:58 min.), před děčínskou Lindou Mrázkovou (32:19 min.) a Ivou Milesovou zástupkyní PSK Olymp Praha (33:39 min.). Z diplomu a ocenění se pak mohlo radovat celkem 33 běžců v 11. věkových kategoriích. A komu sportovní štěstí nepřálo, mohl zkusit štěstí ve hře, v tombole, kde se po vyhlášení vítězů losovalo několik desítek výher. Na Jedlové bylo tedy ten den kolem poledního rušno a věříme, že se za rok bude podobná přátelská atmosféra u rozhledny opakovat. Za ni a za podporu akce bych chtěl jménem Běžeckého kroužku Varnsdorf velmi poděkovat: Městu Varnsdorf, Obci Jiřetín pod Jedlovou, Davidu Krupkovi, pivovaru Cvikov, restauraci Jedlová, sportovnímu areálu Jiřetín pod Jedlovou, firmě Benteler, firmě I-Sports a samozřejmě všem pomocníkům.



Více jak tři desítky běžců na startu v jiřetínském sportovním areálu

Karel Valenta, foto **Ivo Šafus**

Nepovedený start jarní sezóny

HORNÍ PODLUŽÍ – V zimním přípravném období TJ Čechie absolovala čtyři přátelská utkání. S Frýdlantem „B“ jsme remizovali 3:3, výhra ve Varnsdorfu s SK Stap Vilémov „B“ 5:2, prohra v České Lípě s Jestřebím 9:0 a v posledním přátelském utkání před jarní sezonou s účastníkem I.B třídy libereckého kraje, s Hrádkem nad Nisou „B“, jsme prohráli 1:7.

Přes neuspokojivé výsledky v přípravě jsme do jarní části sezóny 2022/2023 vstoupili vítězstvím 1:0 se Šluknovem „B“. Překvapivé vítězství v Jiříkově 4:0 nás dobře navnadilo na následující zápas, kterým bylo derby se sousedním SK Slovan Jiřetín pod Jedlovou. Na těžkém podmáčeném terénu jsme toto derby již tradičně nezvládli. Z obdržené branky na úplném konci prvního poločasu jsme se již nevzpamatovali a po málo bojovném výkonu s naším sousedem prohráli 1:4. Kolaps v první půli v dalším mistrovském utkání ve Verneřicích, a prohra 5:3, nás vrátil do spodních pater tabulky. V druhém domácím utkání jara jsme přivítali první tým okresního přeboru, mužstvo z Malšovic. Zápas s kvalitnějším soupeřem jsme zaslouženě prohráli 1:3.

V dalším domácím utkání přivítáme v sobotu 7.5. Benešov n. Ploučnicí, dne 14.5. zajíždíme do Krásné Lípy, dne 21.5. domácí utkání s SK Březiny. Všechny zápasy mají výkop v 17 hod.

Daniel Hermann



Neděle 10. dubna byla v jiřetínském Obecním domě ve znamení rukodělné tvorby malých i velkých návštěvníků akce Velikonoční tvoření. V příjemné pohodě setkání vznikaly půvabné dekorativní výrobky, barvily se velikonoční figurky a také vajíčka získávala nový barevný přeliv. A tak tradiční příprava na svátky jara proběhla s plným zaujetím přítomných a místní domácnosti se těšily z hezké výzdoby. Organizátorům z obce patří poděkování. Text a foto **-kaM-**

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

BLAHOPŘEJEME



Diamantovou svatbu oslavili dne 21. dubna 2022 naši rodiče **Věra a Zdeněk KOTEROVI**. Přejeme jim hodně zdraví,lásky a spokojenosti.

Věra, Zděnka a Martin s rodinami

VZPOMÍNÁME



Dne 22. května si připomínáme nedožité 75. narozeniny paní **Miluše HOŘENÍ**. Kdo jste ji znali, vzpomeňte prosím s námi.

manžel Rudolf,
synové Rudolf a Petr s rodinami



Dne 24. května uplyne deset let, co zemřela naše maminka **Františka DOUBKOVÁ**.
Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi.

Děti a ostatní příbuzní

Milí pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost! Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vaší červnové pozvánky v Permoníku a také v Podtolštejnském obšťastníku, který rozesíláme četným zájemcům, informačním střediskům, tisku i regionálním rozhlasovým stanicím? Rádi zveřejníme vaše informace, které zašlete **do neděle 22. května 2022** na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zasílání programového přehledu „Podtolštejnský obšťastník“ na svou domácí elektronickou adresu.

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K real D 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz •
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM
na **KVĚTEN a ČERVEN**

■ **Pátek 6. 5. ve 20 hodin** ČV
■ **Sobota 7. 5. v 18 hodin** ČV

PROMLČENO

CZ – Kriminální thriller inspirovaný skutečným příběhem. Karel Roden v roli záhadného muže – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 95 minut

■ **Pátek 13. 5. ve 20 hodin** ČV
■ **Sobota 14. 5. v 18 hodin** ČV

DOCTOR STRANGE A MNOHOVESMÍRU ŠÍLENSTVÍ 3D

USA – Dobrodružný film ze studia Marvel. Chceš se utkat se záhadným soupeřem? – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 125 minut

■ **Pátek 10. 6. ve 20 hodin** ČV
■ **Sobota 11. 6. v 18 hodin** ČV

CHINASKI: Každej ví kulový

CZ – Nebývale otevřený dokument o historii kapely. Hudební úspěchy, vyprodané koncerty, bezva alba ... – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 95 minut

■ **Pátek 17. 6. ve 20 hodin** TIT

RANDE NA OKO

IR – Queer kino uvádí: snímek o spolužácích, kteří předstírají romantický vztah, aby umlčeli spekulace o své sexualitě – Mládeži nepřístupno – Vstupné 120 Kč – 90 minut

■ **Sobota 18. 6. v 18 hodin** ČV

UŠÁK CHICKY A ZLOKŘEČEK

FR – Animovaná komedie pro celou rodinu – Napůl kuře, napůl zajíc a jeho dobrodružství – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč, děti a důchodci 100 Kč – 95 minut

■ **Pátek 24. 6. v 18 hodin** ČV
■ **Sobota 25. 6. v 18 hodin** ČV

FANTASTICKÁ ZVÍŘATA: BRUMBÁLOVA TAJEMSTVÍ

USA – Fantastický dobrodružný film – Jak si představujete kouzelnický svět? – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 110 Kč – 140 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulky

real D 3D
3D je tak uvěřitelný, že je to až neuvěřitelné

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ **Čtvrtek 5. 5. od 16:00 h.**

DEN MATEK

MŠ Dolní Podluží zve všechny rodiče, prarodiče a přátele školy na oslavu s programem dětí z naší školky.
Dolní Podluží, kinokavárna Bia Luž

■ **Sobota 7. 5. od 17:00 h.**

SK SLOVAN JIŘETÍN P/J – FK MALŠOVICE

Mistrovské fotbalové utkání 20. kola okr. přeboru dospělých.
Jiřetín p/J, fotbalové hřiště

■ **Sobota 7. 5. od 17:00 h.**

TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – MSK BENEŠOV N/Pl.

Mistrovské fotbalové utkání 20. kola okr. přeboru dospělých.
Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Sobota 7. 5. od 17:00 h.**

VLEKFEST 2022

Vystoupí: The PIX, DON BON, DC Radio, Totální nasazení. Vstupné 250 Kč.
Horní Podluží, u vleku

■ **Neděle 8. 5. od 8 h. (do 13 h.)**

BLEŠÍ TRHY

Krásné poklady z půdy a jejich prodej i nákup každou druhou neděli v měsíci. Vstupné: návštěvníci 20 Kč, prodejci 150 Kč.
Horní Podluží, park. u sjezdovky

■ **Pondělí 9. 5. od 16:00 h.**

SVÁTEK MATEK

Vystoupí děti z mateřské školy Klíček a pěvecký sbor Náhodou Varnsdorf. Zveme všechny maminky, babičky, tetičky – přijďte posedět při kávě a zákusku.
Horní Podluží, restaurace U Vleku

■ **Středa 11. 5. od 13 h. (do16 h.)**

DEN RODINY

Čtení příběhů o rodině – sdílení a povídání o významu rodiny – malování rodinného stromu.
Dolní Podluží, obecní knihovna

■ **Pátek 13. 5. od 16:00 h.**

DEN MATEK

Základní škola zve na vystoupení žáků a na občerstvení v kinokavárně.
Dolní Podluží, Bio Luž

■ **Sobota 14. 5. – 14:00 – 18:00 h.**

SCHÖBERBERGRENNEN – X. ročník závodu do vrchu šébr

Sraz veteránských vozidel všeho druhu. Další informace – **www.sebr.cz.**
Podtolštejnsko, Šébr

■ **Sobota 14. 5. od 18:00 h.**

VERNISÁŽ VÝSTAVY

Ivana Štětkářová: PAMĚŤ STROMŮ

Pocitové zaujetí krásou krajiny a strom jako výtvarný atribut. Úvodní slovo Rosťa Křivánek.
Jiřetín p/J, galerie V Podstávce

■ **Neděle 15. 5. od 17:00 h.**

FK DOLNÍ PODLUŽÍ – TJ DOLNÍ HABARTICE

Mistrovské fotbalové utkání 17. kola okr. soutěže dospělých.
Dolní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Sobota 21. 5. od 16:00 h.**

JARNÍ KONCERT

MUSICA RUSTICA

Hudební soubor, který ve své tvorbě vychází z tradic lidového umění a představuje vlastní interpretaci folkloru. Soubor vede Tomáš Stavěl. Vstupné dobrovolné.
Jiřetín p/J, kostel Nejsvětější Trojice

■ **Sobota 21. 5. od 17:00 h.**

SK SLOVAN JIŘETÍN P/J – MSK BENEŠOV N. Pl.

Mistrovské fotbalové utkání 22. kola okr. přeboru dospělých.
Jiřetín p/J, fotbalové hřiště

■ **Sobota 21. 5. od 17:00 h.**

TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – SK BŘEZINY

Mistrovské fotbalové utkání 22. kola okr. přeboru dospělých.
Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Neděle 29. 5. od 17:00 h.**

FK DOLNÍ PODLUŽÍ – TJ TATRAN RYBNIŠTĚ

Mistrovské fotbalové utkání 19. kola okr. soutěže dospělých.
Dolní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Sobota 4. 6. od 14:00 h.**

DEN DĚTÍ

Dětské zábavné odpoledne se soutěžemi, skákacím hradem i oblíbenou pěnou.
Horní Podluží, u vleku

■ **Sobota 4. 6. od 14:00 h.**

ŠMOULOVÉ V PODLUŽÍ

Oslava dětského dne s dílničkami, zdobením skla, malováním na obličej a s programem Agentury KAZ. Malé i velké zve obec Dolní Podluží
Dolní Podluží, sportovní areál



■ **Sobota 4. 6. od 17:00 h.**

SK SLOVAN JIŘETÍN POD JEDLOVOU – SK BŘEZINY

Mistrovské fotbalové utkání 24. kola okr. přeboru dospělých.
Jiřetín p/J, fotbalové hřiště

■ **Sobota 4. 6. od 17:00 h.**

TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – FK MIKULÁŠOVICE

Mistrovské fotbalové utkání 24. kola okr. přeboru dospělých.
Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Neděle 5. 6. od 9:00 h.**

OBLASTNÍ VÝSTAVA NĚMECKÝCH OVČÁKŮ 2022

Přehlídku s posuzováním psů (9:15 až 13:00 hod.) pořádá Kynologický klub Varnsdorf.
Jiřetín p/J, sportovní areál

■ **Neděle 5. 6. od 14:30 h.**

DĚTSKÝ DEN

Zábava pro všechny děti – ukázky výcviku psů, zásah hasičů a pěnová peřina, nafukovací hrad, soutěže a sladké odměny, diskotéka se Šášou Vášou, a představení divadla Krabice Teplice.
Jiřetín p/J, sportovní areál

■ **Neděle 5. 6. od 17:30 h.**

VÁCLAV A SLIMÁK

Veselé představení divadla Krabice Teplice uzavře zábavné odpoledne Jiřetínského dětského dne.
Jiřetín p/J, Malé lesní divadlo (ve sportovním areálu)

VÝSTAVA

Ivana Štětkářová PAMĚŤ STROMŮ

Pocitové zaujetí krásou krajiny a strom jako výtvarný atribut. Výstava je přístupná od 14. května 2022 na telefonické dojednání na č. 603 887 907. Vstupné dobrovolné!
Jiřetín p/J, galerie V Podstávce (náměstí Jiřího)

Pravidelné BOHOSLUŽBY

■ **Neděle** – od 9:15 h.
■ **Středa** – od 17:00 h.
Jiřetín p/J, kostel Nejsvětější Trojice

Zima končí, jaro je tu

JIŘETÍN p/J – Oddíl rekreačních sportů našeho SK Slovan Jiřetín pod Jedlovou na začátku dubna skončil s tréninky stolního tenisu, které se po dobu téměř šesti měsíců odehrávaly v malé tělocvičně Sportcentra, a začal se starat o venkovní antukové tenisové kurty. V uplynulé zimní sezóně chodilo hrát stolní tenis občas až deset dospělých hráčů a dvanáct dětí, a to i dětí z Máří Magdalény. Na závěr jsme pro dospěláky a pokročilé hráče z řad mládeže uspořádali kontrolní turnaj. Vítězem se stal opět Miroslav Vajda, který ve finále porazil Pavla Zosera st. Úspěšní byli i hráči z řad mládeže, kdy Jonáš Šafránek skončil na čtvrtém a Matyáš Kout na pátém místě.

V polovině dubna jsem se přes to, že tenisové kurty ještě řádně nevyschly a občas jsme mezi zrnky antuky vyhrabávali ledové krusty, pustili do úpravy třech antukových tenisových kurtů. Hráběmi se narušil promrzlý povrch antukové plochy, vyhrabaly se vystouplé kousky škváry, trsy jemné trávy a staré antuky. Bylo potřeba též opravit upevnění obvodových lajn, neboť některé přes zimu popraskaly. Za pomoci pracovníků obce se podařilo rozprostřít po celé ploše více jak 2,5 t nově přivezené antuky, která se musela zválcovat. Válcování bylo potřeba několikrát opakovat, tak aby se povrch co nejvíce zpevnil. Poslední válcování bylo provedeno zapůjčeným vybračním válcem. Naši sportovci, kteří přes letní měsíce tenisové kurty většinou využívají, odpracovali v třetí dubnové dekádě na zmíněných plochách více jak 60 hodin. Brigád se zúčastnilo celkem deset členů SK. Několik desítek hodin na kurtech strávili i pracovníci obecního úřadu. To vše z toho důvodu, abychom zmíněné plochy připravily pro první soustředění tenistů z Bíliny, kteří v areálu využili též ubytovací a stravovací služby, nabízené naší obcí. Vše se podařilo v potu tváře připravit a první hosté odjížděli spokojeni, jak s kvalitou hracích ploch, tak i s počasím. V květnu počítáme se zahájením tenisové sezóny, včetně tréninků mládeže, a to zřejmě od poloviny tohoto měsíce. Děti z Jiřetína a obou Podluží, pokud budou mít zájem o tuto hru, se mohou hlásit na tel. č. 603887907. Na závěr příznivá zpráva. Oddíl pro zkvalitnění tréninků, na základě schválení výkonného výboru našeho SK, zakoupil tenisový trenažér, který bude využíván k tréninkům.

Text a foto **Josef Zoser**





Okresní přebor v plném běhu

JIŘETÍN p/J – Nějak rychle uběhla moc nepodařená zima, a tak již má náš oddíl kopané za sebou pět mistrovských utkání (páté se hrálo ve Verneřicích po uzávěrce Permoníku). V Dolní Poustevně se po nerozhodném stavu 2:2 kopaly penalty a tam jsme neuspěli. V druhém utkání jsme porazili Velký Šenov 3:0. V derby odehraném na hřišti v Horním Podluží jsme soupeře porazili překvapivě vysoko 4:1, a to díky dobré obraně a brejkům, ze kterých se nám podařilo vstřelit celkem tři branky. V dalším utkání (snímek týmu) na pěkném domácím trávníku jsme v pozměněné sestavě (scházeli čtyři opory týmu) remizovali s Jiříkovem 0:0, ale opět jsme neuspěli ve střelbě penalt. V předposledním utkání měsíce dubna jsme hráli v Lipové s týmem Šluknova B, ve kterém náš tým zvítězil 4:2, a tím se velmi přibližuje k prvním třem týmům v aktuální tabulce.

Text a foto **Josef Zoser**



Na snímku zleva stojí Váňa, Materna, Chládek, Šolín, Hamada, Kessler, Pajma, Winzig st., v podřepu z levé strany Winzig ml., Bláha, Fiala, Nováček, Tesař, Žďánský

INZERCE

PRODEJ

Sedačka rozkládací + dvě křesla
– set je textilní, koupě 10/2021
– nevhodný dar od rodiny
– cena dle domluvy – levně
– lze i jednotlivě
Horní Podluží, tel. 724 183 592

POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

- **7.–8. 5. 2022**
  MDDr. Bolfík Ondřej
  Varšavská 1863/7, Děčín VI
  Tel. 412 535 930
- **14.–15. 5. 2022**
  MUDr. Charvát Tomáš
  U Přívozu 18/4, Děčín III
  Tel. 412 511 619
- **21.–22. 5. 2022**
  MUDr. Hladík Pavel
  Weberova 1537/7, Děčín VI
  Tel. 412 539 298
- **28.–29. 5. 2022**
  MUDr. Vojtěch Vladimír
  28. října 110, Děčín I
  Tel. 412 151 056
- **4.–5. 6. 2022**
  MDDr. Bolfík Ondřej
  Varšavská 1863/7, Děčín VI
  Tel. 412 535 930

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–10 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.

Zdroj: https://www.mmdecin.cz/lekarska-a-stomatologicka-pohotovost

JIŘETÍN p/J – **SVOZ TŘÍDĚNÉHO ODPADU každý sudý týden.**

UPOZORŇUJEME, že pytle na tříděný odpad musí být umístěny na svozovou trasu do 8.00 hod.

16. 5. – 30. 5. 2022

UZÁVĚRKA příštího čísla je **v úterý 24. 5. 2022** a vyjde **ve středu 1. 6. 2022**

PERMONÍK – měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J. (IČ 261416), tel. 412 379 231, e-mail:obec@jretin.cz • OÚ Dolní Podluží (IČ 261271), tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží (IČ 524221), tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • ev. č. MK ČR E 12241 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p/J), tel. 412 379 231 • **příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ** • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1140 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci